

« Sia il vostro discorso: sì, sì; no, no; il resto è del maligno »

Mt 5 37

Sped. abb. post. pubbl. inf. al 50% in base al decreto del 11/03/88. Inviare il contributo a: *IL FARO*, via S. Margherita, 10 - 91100 Trapani

# IL FARO

QUINDICINALE DI INFORMAZIONE E DI OPINIONE

ANNO XXXVII - NUMERO 16 - TRAPANI, 16 - 30 Settembre 1995

UNA COPIA LIRE CINQUECENTO

## Perderà l'Italia

E cominciamo a Palermo quello che è stato definito il processo del secolo. E il processo che la Procura di Palermo ha tentato a carico di Giulio Andreotti per "associazione mafiosa". Quando è crollato il potere democristiano, pentiti di ieri e di oggi, testimoni dalla lunga memoria che si risveglia improvvisamente e alcuni magistrati palermitani sembrano ricordare le battute popolari e satiriche che definivano Andreotti "il grande vecchio", "belzebù" o "il capo della mafia" spuntano rivelazioni a raffica e ben 120 mila di pagine di accusa.

In queste e tutta la storia della DC siciliana, da Bernardo Mattarella e Franco Restivo a Vito Ciancimino e Lima, fino a Piersanti Mattarella, per cui è legittimo il sospetto che si voglia fare il processo alla storia della DC in Sicilia e alla storia in genere quando si richiamano Sindona, Moro, Dalla Chiesa, ecc.

Cosicché un processo che dovrebbe essere a carico di un politico si trasforma in un processo alla politica. Con il concorso di politici di destra e di sinistra e di parte della stampa, quella che ieri si era appiattita sul potere democristiano e che oggi tenta il riscatto appiattendosi sul potere dei PM.

Non entro nel merito delle accuse non intendo difendere, infatti l'uomo Andreotti, ma intendo solo difendere il partito democristiano nel quale ho militato con fede ed onestà e che nel bene e nel male, sia pure con gli errori di alcuni suoi uomini, ha rappresentato l'Italia e che non può essere tacciato, nel suo insieme, di collusione con la mafia.

Esprimo fiducia e rispetto per i nostri magistrati che con enormi sacrifici e molto rischio personale perseguono i mafiosi per assicurare alla nostra terra un avvenire migliore ed attendo, fiducioso in un giudizio sereno, la conclusione di questo processo.

Io non so se vedrà la conclusione a sentenza definitiva perderà Andreotti o perderà la giustizia, ma, certamente, perderà l'Italia.

Antonio Calcarà

L'inserzione su **IL FARO** porta il messaggio pubblicitario dove vuoi Tu e verrà letta con interesse dai molti lettori che hanno consentito finora al nostro giornale 37 anni di vita.

## All'inizio del nuovo anno scolastico, nostra intervista al Provveditore agli Studi Scuola Superiore e Corsi di Recupero

È problematico districarsi nei corridoi e tra gli uffici del Provveditorato agli Studi all'inizio di un nuovo anno scolastico.

L'attività è frenetica e le urgenze numerose.

Il tutto viene aggravato da locali obiettivamente inidonei, sia sotto il profilo logistico che in quello igienico.

Abbiamo affrontato l'ardua impresa e, dopo numerosi tentativi, siamo riusciti ad intrattenervi con il dott. Giuseppe Ferrante, messinese, 60 anni, laureato in giurisprudenza, e da circa due anni provveditore agli studi della nostra provincia.

Gli abbiamo chiesto qualche riflessione sulla condizione attuale della scuola e sull'avvio di questo nuovo anno scolastico chiamato a fare i conti con i cosiddetti corsi di recupero.

**« Aboliti definitivamente gli esami di riparazione, la nostra scuola superiore, in attesa di una riforma che non arriva**

**mai, continua ad essere scossa da provvedimenti emergenziali come gli odierni "corsi di recupero", teoricamente sostitutivi degli aboliti "esami di riparazione. In che cosa consistono?**



La legge istitutiva dei corsi di recupero ha portato nella scuola un nuovo spirito utile per rimediare le carenze degli studenti in una o più discipline.

Nel vecchio sistema, rimandare a settembre era un'illusione che lo studente andando a lezioni private potesse colmare le lacune in quel gruppo di materie culturali. Per questo nel mondo della scuola ci si è trovati concordi nell'accettare il

nuovo sistema il dissenso e costituito nella tempistica della sua attuazione.

Nel decorso anno scolastico gli alunni segnalati dai consigli di classe per decisione del collegio dei docenti hanno volontariamente partecipato ai corsi di recupero e sostegno educativo organizzati dalla scuola di Stato. Questi corsi, grazie all'impegno dei docenti e alla sensibilità dimostrata verso l'istituzione e l'educazione degli alunni, hanno

conseguito l'obiettivo. Non è indifferente scalfire le carenze non gravi che l'alunno in una o in varie discipline presenta. Un riscontro si è potuto constatare nella diminuzione del numero dei bocciati a giugno.

**« Si dice che il Ministero della P.I. abbia voluto affidare ai collegi dei docenti la programmazione e l'attuazione di**

Michele A. Crociata  
(segue a pag. 8)

## Per i teatri del Mediterraneo "Dichiarazione di Segesta"

Il nostro Teatro Greco di Segesta è stato scelto dalla Comunità Europea come luogo ideale per emanare un messaggio di tutela del patrimonio artistico ed archeologico del Mediterraneo. Ne pubblichiamo il testo integrale.

Il dipartimento dei teatri e dei monumenti antichi dello spettacolo, creato per iniziativa del Consiglio d'Europa, ha per scopo far conoscere e proteggere il patrimonio architettonico e culturale che gli europei condividono con l'insieme degli abitanti dei paesi rivieraschi del Mediterraneo.

Mira anche a favorire la produzione artistica contemporanea ristabilendo il legame funzionale tra i luoghi antichi e le attuali pratiche di spettacolo. Raggruppa le persone e le organizzazioni autonome impegnate nella ricerca archeologica, architettonica, filologica, storica e artistica, nella conservazione, la restaurazione e la gestione degli edifici come pure nella loro valorizzazione, nella sistemazione del loro ambiente e nella loro utilizzazione.

Incoraggia gli scambi d'opinione e la cooperazione internazionale fra i professionisti di questi differenti settori. Allo scopo di favorire la coscienza delle radici culturali comuni degli europei e di affermare i diritti delle persone di scienza, dei visitatori, degli spettatori e delle generazioni future, i partecipanti al "Terzo incontro del dipartimento europeo", organizzato in Sicilia nel settembre 1995, sul tema della salvaguardia, e dell'utilizzo dei teatri antichi presentano la dichiarazione di Segesta che trasmettono al Consiglio d'Europa al fine di adottare una carta relativa alla salvaguardia, la valorizzazione e l'utilizzo dei luoghi antichi di spettacolo. La riabilitazione dei monumenti antichi di spettacolo parte dalla loro precisa identità. Luoghi di memoria, ritrovano il loro effettivo valore patrimoniale attraverso le rappresentazioni teatrali. Questa raccomandazione formulata per la prima volta dai rappresentanti di tutti i settori del teatro e dell'archeologia riguarda l'eredità classica che posseggono in comune tutti i popoli d'Europa. In applicazione della "Convenzione per la salvaguardia del patrimonio architettonico d'Europa" (Grenada, 1985) e della "Convenzione europea per la protezione del patrimonio archeologico" (Malta, 1992), si raccomanda agli stati membri di salvaguardare il patrimonio architettonico antico.

mettendo in atto, specialmente per i monumenti di spettacolo, una specifica legislazione che preveda misure di consolidazione, di conservazione, di protezione e di tenuta, prevedendo studi scientifici e tecnici relativi ai metodi di costruzione e ai materiali adoperati nell'antichità, e ai metodi di conservazione, creando programmi di formazione per la gestione per i responsabili dei siti, incoraggiando la formazione di personale con tecnologie appropriate di protezione e di conservazione di questi edifici, e lo scambio di Know out, non prevedendo la restaurazione degli edifici prima di analisi scientifiche complete e limitandola alle misure strettamente necessarie, elaborando una precisa documentazione sugli interventi effettuati nel quadro della protezione e della restaurazione, e archiviandola, mantenendo l'integrità di questi monumenti per una ricognizione dei suoli e una sistemazione della loro collocazione conforme alla legislazione dei monumenti storici, limitando il numero di decibel emessi per evitare danni alle strutture, e favorendo gli studi sulle conseguenze delle vibrazioni sonore sui monumenti, assicurando pienamente la sicurezza del pubblico grazie ad una legislazione specifica, in particolare rispettando la capacità d'ingresso dei monumenti, canalizzando il flusso del pubblico e prendendo tutte le misure adatte per questi tipi di edifici al fine di consentire manifestazioni all'aperto.

### \* Asterisco

La più sensazionale comunicazione scientifica nell'ambito della DIETOLOGIA è pervenuta in queste ultime settimane da Palermo, ove un giudice ha dichiarato che, per raggiungere rapidamente il peso-forma, non esiste trattamento più efficace della carcerazione preventiva.

Infatti, dopo un triennale esperimento fatto sul dott. Bruno Contrada, la rinomata terapia è in atto applicata all'ex ministro Calogero Mannino, il quale, dopo anni di inutili tentativi, è finalmente riuscito a perdere, in soli sei mesi, la bellezza di trenta chili.

Lascio immaginare la gioia della sua signora, che, appena Lillo sarà rientrato a casa, si troverà a fianco un giovanotto di ventanni.

Mentre grossi ed obesi - ne siamo certi - si metteranno adesso in fila per utilizzare al meglio la provvidenziale cura, ci sembra grato candidare al "Nobel" il singolare scopritore, vanto ormai sicuro di questa irripetibile Sicilia, laboratorio politico e, ora, anche scientifico di tante portentose novità.

Sollecitiamo altresì, a buon diritto, il prof. Zichichi a voler presto invitare ad Erice il magistrato-dietologo perché possa illustrare, a scienziati e giornalisti, le speciali tecniche grazie a cui Mannino ha ottenuto il miracolo.

Al nostro illustre concittadino e fisico nucleare non sta, forse, a cuore la risonanza planetaria del centro di cultura scientifica "Ettore Majorana"?

Sappia, dunque, cogliere a volo i segni più eloquenti e le manifestazioni più eccelse di questa nostra rinata italica civiltà.

Mac

FG



# Comune di Trapani

a cura dell'Ufficio  
Stampa del Comune

## Relazione Semestrale del Sindaco

Uno dei risultati più importanti per la vita amministrativa dell'Ente, ma anche per la collettività amministrata, e senza dubbio il raggiungimento dell'equilibrio economico finanziario della situazione finanziaria del Comune che ha esorcizzato il pericolo di venire inclusi nei Comuni strutturalmente deficiari, con le pesanti conseguenze in termini di occupazione e di immissione in butaria che ne sarebbero discese. L'approvazione da parte del Consiglio Comunale del conto consuntivo 1994 ha messo l'Ente nelle condizioni di operare con serenità nel triennio che va fino al 1996.

In particolare i conti pubblici hanno evidenziato che il consuntivo 94 presenta un avanzo di amministrazione, che nell'esercizio 94 l'Ente non ha utilizzato le anticipazioni di cassa, che i debiti fuori bilancio rimosciuti sono stati tutti finanziati, mentre risultano non ancora pagati debiti fuori bilancio già ricalcolati e finanziati. L'aspetto più importante è che la spesa impegnata per il Personale, a qualunque titolo in servizio, è inferiore al 50% del totale delle spese correnti.

La situazione finanziaria del Comune, dunque, può definirsi soddisfacente.

Intanto finalmente è arrivato alla fase finale il Piano Regolatore Generale, già inviato all'Ufficio competente per essere portato all'esame del Consiglio Comunale.

### URBANISTICA

Nel settore dell'Urbanistica l'Amministrazione ha colmato ritardi e lacune del passato, ed oggi la Commissione Edilizia Comunale ha un arretrato di soli 30 progetti, che verranno smaltiti in tempi brevissimi (la Commissione si riunisce due/tre volte la settimana) nessun arretrato invece, per le sei Commissioni di Recupero Edilizio (qui i ritardi sono solo dei privati titolari delle concessioni).

Un grosso impulso è in corso per il settore delle costruzioni: si sta realizzando il programma costruttivo per 650 alloggi di edilizia residenziale pubblica col finanziamento della Regione Siciliana, mentre il programma costruttivo per 164 alloggi realizzato con l'Istituto Autonomo Case Popolari è stato approvato definitivamente dalla Commissione Edilizia e l'1acp ora può procedere all'appalto.

Per quanto riguarda il centro storico, è stato dato incarico a dei professionisti per la redazione di un programma di riqualificazione urbana che prevede la realizzazione di opere primarie e secondarie, di sistemazione ambientale e di arredo urbano, di risanamento conservativo e ristrutturazione urbanistica.

Nel campo della illuminazione pubblica sono già state esperte tutte le gare d'appalto per la manutenzione degli impianti in città e nelle frazioni, e sono state appaltate anche le sostituzioni di impianti obsoleti, nonché la realizzazione di nuovi impianti dove non esistono (sempre in città e nelle frazioni) appaltata anche la manutenzione dei semafori stradali.

Per quanto riguarda il problema dei parcheggi, è stata predisposta la delibera per la installazione di parchimetri di alcune zone della città.

Molto è stato fatto per le scuole di competenza comunale: sono in fase di realizzazione gli adeguamenti dei locali alle varie normative vigenti, ed è stata appaltata la costruzione di una nuova scuola elementare a Fulgurate.

A Salinagrande è stata appaltata la Comunità Alloggio per ragazze/madri.

Nel campo degli impianti sportivi si è sbloccata finalmente la questione relativa alla recinzione del Palasport di via Ilio, ed il completamento dei lavori metterà la struttura in condizione di operare regolarmente. Accanto al Palasport sarà presto funzionante anche la Piscina Olimpionica, i cui lavori sono in fase di completamento. Sono stati appaltati il completamento del campo di Calcio a Fontanelle sud, ed anche una serie di interventi in altre strutture sportive comunali (palestre e Campo Aulà).

Altri interventi realizzati o in fase di realizzazione da parte del Settore Urbanistica sono la ristrutturazione della Biblioteca Fardelliana, il Rifugio del Cane, la Stazione di Monte, l'adeguamento del Mercato Ittico al Imposso, il progetto di ristrutturazione del Mattatoio Comunale.

Per quanto riguarda il "verde pubblico", sono state piantumate tutte le aiuole della città.

### ACQUEDOTTO ED EROGAZIONE IDRICA

Si può affermare senza tema di smentita che uno degli antichi problemi della Città è stato risolto, o comunque è avviato a definitiva soluzione.

Alli approssimarsi della stagione estiva il miglioramento dell'approvvigionamento idrico cittadino e frazionale è risultato evidente con l'entrata in funzione dell'impianto di Dissalazione dell'acqua di mare, il cui avvio è datato al 10 aprile di quest'anno.

A seguito dell'aumentato volume d'acqua la rete idrica del centro storico, in molti tratti ancora fatiscente ed obsoleta (sebbene più volte sia stato chiesto il finanziamento per la globale ristrutturazione della stessa), ha manifestato diversi punti di cedimento con conseguenti interruzioni di servizio ed in qualche caso le perdite idriche che hanno provocato infiltrazioni d'acqua in alcuni scantinati. L'Ufficio Acquedotto, pur non disponendo di una aggiornata cartografia della rete di distribuzione nel centro storico, ha prontamente effettuato gli interventi di riparazione, in alcuni casi anche in collaborazione col Settore Lavori Pubblici, rimediazioni così agli inconvenienti lamentati dai cittadini.

La condotta di adduzione dell'Acquedotto di Bressana, lunga circa 50 chilometri, è ormai totalmente ristrutturata grazie a due interventi: il primo Comunale, con fondi erogati dall'ex Agenzia per il Mezzogiorno, che ha interessato quasi metà condotta e che attualmente è già in esercizio, mentre il completamento dell'intero acquedotto è stato realizzato direttamente dall'Assessorato regionale ai LL.PP. in atto sono in avanzata fase gli adempimenti relativi al lavaggio della condotta per il successivo convogliamento delle acque ed abbandono dell'ultimo tratto della vecchia condotta d'acciaio risalente agli anni '60.

Per quanto riguarda ulteriori interventi dell'Ufficio Acquedotto, vanno distinte le attività tecniche e quelle amministrative.

Le attività tecniche comportano la predisposizione di tutti gli atti relativi alla manutenzione e conservazione delle opere di presa, delle condotte adduttive, dei serbatoi di carico ed accumulazione e delle reti di distribuzione, il loro ampliamento nelle zone di nuova urbanizzazione e sviluppo della Città e delle frazioni.

Le opere già realizzate riguardano Lavori di manutenzione condotte adduttive, lavori di manutenzione onde scongiurare eventuali inquinamenti, lavori di completamento rete idrica via Zabarelle Xitta, lavori di completamento via Ranza Rilievo, lavori di ammodernamento via C.A. Popoli.

I lavori in corso di realizzazione sono Realizzazione della rete di distribuzione nella frazione di Marausa lido e della rete di completamento di Salina Grande/costiera (1° stralcio) lavori di sostituzione rete idrica via Del Legno, lavori di manutenzione onde scongiurare eventuali inquinamenti, lavori di manutenzione condotte adduttive: riattamento locali per Laboratorio Analisi, rifacimento rete idrica Baglio Nuovo via XXIV Maggio e Torretta/Fulgurate.

Per quanto riguarda la manutenzione, conservazione ed il rifacimento degli impianti tecnologici per il sollevamento ed il trattamento dell'acqua sono stati effettuati i seguenti lavori. Sostituzione dei trasformatori della cabina elettrica in M.T. di Balata/Inici, manutenzioni elettromeccaniche agli impianti di sollevamento delle reti interne cittadine e frazionali; sostituzione ed installazione del quadro Generale degli

impianti di emungimento Balata/Inici, sostituzione elettropompe Pozzo Tr10 Bressana e Num 1 Balata/Inici, Fornitura elettropompe Impianti educazione Bressana e Balata/Inici e Pozzo Madonna.

Sono state inoltre riparate, mediante interventi da parte del Personale del Settore, con sostituzione di tubazioni e riparazione apparecchiature elettromeccaniche, e messe in funzione le Fontane "Tritone" e Saturno.

Per quanto riguarda la predisposizione degli atti amministrativi, sono stati presi

Infine, con la programmazione articolata dell'orario di lavoro si è potuta incrementare anche la pulizia nei giorni festivi e domenicali, e si spera di poter impiegare in tempi brevi anche i cosiddetti "cassette grati" in potenza per potenziare l'Ufficio

### PERSONALE

Un altro Settore nel quale si sono raggiunti risultati estremamente positivi è quello del Personale.

Sono in dirittura d'arrivo i concorsi per Capo Settore di Ragoneria e Tenente Colonnello dei Vigili Urbani, il primo verrà

convenzione con i partners esteri è stata già firmata nel corso di un seminario a Palazzo D'Alì, il Progetto prevede l'impiego di 20 donne.

Altro progetto del Programma Occupazione Now rivolto alle donne e il "Centro Informadonna" al quale il Comune ha dato l'adesione si tratta di creare quelle strutture che possano favorire, con una giusta informazione, l'inserimento delle donne nel mondo del lavoro. Il Comune si è impegnato a mettere a disposizione locali ed infrastrutture.

Nell'ambito dello stesso Programma l'Amministrazione ha dato l'adesione al progetto "Esperti di prodotti economico finanziari per le P.M.I. e le Imprese artigiane e proposte dall'IRST", con la finalità di formare nuove figure professionali in grado di ottimizzare la gestione economico finanziaria delle aziende locali.

Dedicato ai più giovani e il Programma Youthstart, al quale il Comune ha dato il sostegno che prevede la realizzazione di Corsi professionali della durata di 2 anni per 15 ragazzi di età inferiore ai 20 anni, che vogliono imparare attività artigianali che rischiano di scomparire. Anche in questo caso si tratta di una collaborazione transnazionale ed i giovani artigiani trapanesi avranno modo di scambiare esperienze e conoscenze con colleghi delle altre Nazioni aderenti al Progetto.

### SERVIZI DEMOCRATICI E TRASPARENZA

L'Amministrazione assicura la massima collaborazione agli utenti, che possono disporre di tutte le certificazioni necessarie in tempo reale.

Per quanto riguarda la trasparenza dell'attività dell'Ente, sono da ricordare le convenzioni stipulate con tutte le maggiori aziende che operano nell'Informazione (Televisioni e Radio locali, Giornali periodici) per la migliore pubblicizzazione dell'attività amministrativa, che non si è tradotta in una autolecebrazione del Comune, ma in un servizio quotidiano offerto ai cittadini/utenti che hanno avuto modo di essere informati giornalmente sugli atti amministrativi e sulle scelte operate dall'Amministrazione.

### ANNOVA

L'Amministrazione ha cercato di potenziare e rivitalizzare le iniziative riconducibili a Nostre/mercato che possano supportare la imprenditoria locale (vedi il patrocinio alla "Arcioni").

A settembre, inoltre, dovremmo iniziare i lavori di restauro del Mercato Ittico al minuto il cui finanziamento di un miliardo e 300 milioni di lire era andato in perenzione ed è stato nuovamente iscritto in bilancio.

Per quanto riguarda la Polizia Urbana è stato decisamente potenziato il Corpo della Polizia Municipale. Della prossima nomina del Comandante si è già detto, va aggiunto che finalmente i Vigili Urbani dispongono delle nuove divise invernali ed estive, che è stata migliorata la attrezzatura tecnica in dotazione (radio ricetrasmittenti etc.), e che è prevista la partecipazione dei Vigili "motorizzati" ai corsi per i patenti di guida "Speciali".

E' pronto per l'esame del Consiglio il nuovo regolamento del Corpo, e per il futuro sono previste le istituzioni di servizi di Vigili a cavallo e di Guardia costiera con l'impiego di una pinotina.

### PUBBLICA ISTRUZIONE

L'Amministrazione ha realizzato tutta una serie di manifestazioni e di iniziative volte a coinvolgere oltre che le scuole, anche l'intera cittadinanza ed i risultati sono stati oltremodo confortanti.

E' in fase di realizzazione il Consiglio Comunale dei Ragazzi, inteso a promuovere esperienze di partecipazione democratica dei giovani che non devono assolutamente essere spettatori passivi nella vita sociale, e dunque nella Città. In questi otto anni, la Scuola è il luogo più adatto per promuovere tali esperienze.

Molto è stato fatto anche per venire incontro alle esigenze delle famiglie e delle persone meno favorite presso la scuola materna "Don Bosco" di via Mazzini e stato istituito un Centro Ludico per bambini dai 3 ai 6 anni, che nel periodo estivo ospita quei bambini le cui famiglie sono costrette a rimanere in città, il personale delle cooperative per servizi di pubblica utilità è stato utilizzato per l'assistenza agli alunni portatori di handicap, i soggetti disabili impossibilitati a continuare l'attività riabilitativa presso l'Asis sono stati ospitati presso la scuola media "Busciano Campo" ed assistiti dal personale delle cooperative sono stati avviati gli atti preliminari per la istituzione del 4° Asilo Nido ed è stata richiesta la istituzione di 6 nuove sezioni di scuola materna statale, è stato definito il regolamento per le scuole materne ed è in fase di predisposizione quello per gli asili

nido sono stati approntati gli atti amministrativi per il servizio di mensa scolastica per l'anno 1996.

Tra la fine dello scorso anno e l'inizio del '95, inoltre, l'Assessorato ha portato avanti iniziative quali la "Giornata Europea del Disabile", il concorso "Io e la mia Scuola", la mostra "Educare giocando", le manifestazioni del "Natale '94".

Intimamente legato a quello della Pubblica Istruzione è anche il Settore dei Servizi Sociali, che si è distinto per una serie di iniziative rivolte soprattutto alle categorie meno fortunate.

Per quanto riguarda gli interventi in favore degli anziani e dei disabili, è stato avviato il servizio di Assistenza Domiciliare Integrata attraverso un protocollo d'intesa con l'Usi, sono state organizzate gite giornaliere per anziani in località di interesse paesaggistico e culturale non distanti dal capoluogo, sono stati predisposti gli atti per l'abbonamento gratuito a Sau ed Ast e stata assicurata loro la presenza alle manifestazioni del Luglio Musicale Trapanese, è stato realizzato un servizio di trasporto dei disabili con un pulmino attrezzato e fornito di accompagnatori, mentre gli anziani sono stati inseriti in attività lavorative socialmente utili.

### TURISMO, SPETTACOLO, SPORT

Un altro settore nel quale l'Amministrazione si è molto impegnata, pur con la esiguità dei fondi disponibili, è quello del Turismo Spettacolo, Sport e Polische Gioielli.

Turismo: Enorme successo ha avuto la organizzazione di un'area attrezzata per Camper in occasione delle festività di Pasqua, circa 80 equipaggi italiani e stranieri sono stati ospitati nei pressi del Palasport di via Ilio, ed il riscontro in termini di gradimento è stato davvero notevole (diversi turisti hanno scritto all'Amministrazione per ringraziare della ospitalità).

Il patrocinio di "Kalat" campo di ricerca archeologica della visita guidata nei Palazzi di Trapani, l'ospitalità al Giro di Sicilia Auto d'Epoca, l'inserimento di un inserto su Trapani nella "Guida della Sicilia", e l'organizzazione della Rassegna Nazionale di Pittura "Mura di Tramontana" sono altrettante iniziative degne di nota.

Sport: Una partita dimostrativa di Basket della Nazionale Italiana Disabili, la inaugurazione della Piscina Comunale coperta di via Tenente Alberti con la manifestazione nazionale "Nuoto Italia '95" a fare da madrina, la prossima apertura del Palasport di via Ilio, ed il riscontro in termini di trasferiti gli uffici dell'Assessorato gli appuntamenti settimanali del "Progetto Cittadini in Movimento", che per due mesi ha coinvolto giovani e meno giovani, ed il torneo di basket in piazza Vittorio Emanuele, hanno contraddistinto questi ultimi sei mesi di attività.

Spettacolo: Divergenze di vedute con il Consiglio Comunale hanno ridotto il programma degli spettacoli estivi, che comunque hanno coinvolto la Città e le frazioni, con una serie di appuntamenti diversi nel genere, in maniera di poter soddisfare le esigenze di tutti gli strati della cittadinanza, ed anche i turisti.

Polische Gioielli: E il settore dove forse maggiore è stata la incidenza dell'Amministrazione, che ha riservato la massima attenzione ad un mondo ingenuamente finora poco curato. La Rassegna Musicale Giovanile all'autoparco comunale, gli inizi di gennaio, e stato uno degli avvenimenti musicali più belli ed interessanti degli ultimi anni con centinaia di giovani musicisti che si sono avventurati sul palco fino a tarda notte. Legata a questa rassegna e anche la selezione dei giovani musicisti per il megalconcerto "Azzuro Wave" che rappresenta il più importante appuntamento rock in Italia, e per il quale è stato selezionato un gruppo musicale trapanese che aveva suonato all'autoparco.

L'Assessorato ha aderito al Circuito Nazionale Giovani Artisti Italiani, che permetterà lo scambio di informazioni utili per gli artisti trapanesi, ed ha istituito un Archivio di produzione locale che si affiancherà al precedente, per inserire i giovani artisti trapanesi nei circuiti nazionali ed esteri.

Ma il progetto principale dell'Assessorato è senz'altro il servizio "InformaGiovani" che opportunamente informatizzato rappresenterà un punto di riferimento per i giovani trapanesi. Presso la sede dell'Assessorato esiste già un centro informativo di informazione per i giovani che vogliono cimentarsi nella imprenditoria (ex legge 44 ora "Missione Sviluppo").

Tutte o quasi queste iniziative sono finalizzate anche all'offerta di possibilità di lavoro per i giovani.

arch. Mario Buscanno



Palazzo Senatorio

sposi variazioni contrattuali (n. 92), nuovi apprestamenti (85) piccoli lavori (35) volte contrattuali (179) prelievi idrici ai serbatoi (26) disette contrattuali (36), per un totale di circa 550 controlli, revisioni e verifiche tecniche sui luoghi per nuove utenze e variazioni.

Una grossa collaborazione al Settore Acquedotto è stata assicurata dal Settore Lavori Pubblici che col primo ha contribuito a migliorare l'intero servizio nel "Ciclo delle Acque". Lo stesso Settore Lavori Pubblici nel primo semestre del 1995 ha predisposto delibere per il 2011 appalti, ed ha portato avanti quei lavori che erano stati appaltati in precedenza.

Nel campo della programmazione è stata varata la variante al P.A.R.F. richiesta dall'Assessorato regionale al Territorio ed Ambiente ed è stato approvato dal Car il progetto di massima delle Urbanizzazioni di Villa Rosina, redatto dall'Ufficio comunale.

I "Cantieri di Lavoro" finanziati sono stati tutti avviati e termineranno entro la fine del mese di settembre, sono state impiegate 240 unità lavorative tra operai, direttori e specializzati.

È stato approvato il progetto di massi della del parcheggio "moltipiano" ai sensi della l. 10/93 a breve inoltre inizieranno i lavori dell'adeguamento dell'Impianto di Riciclaggio.

### ECOLOGIA E AMBIENTE

Le linee guida principali del Settore nel primo semestre di quest'anno hanno riguardato principalmente la meccanizzazione del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti. È stato previsto l'acquisto di circa 300 cassonetti oltre a cestini vari.

Purtroppo a questo potenziamento non ha fatto riscontro una ottimizzazione dell'utilizzo della discarica comunale, che è in fase di esaurimento, senza che sia pronta quella nuova, il cui appalto è in itinere.

Per quanto riguarda la pulizia della città, a breve si è preceduto l'acquisto di un "Compattatore pesante" e di un'altra "Spazzatrice" identica a quella già in possesso al Settore, che ha dato ottimi risultati di capacità ed efficienza nello spazzamento meccanico delle strade.

Vari interventi di natura ambientale sono stati programmati con l'affidamento a ditte esterne. Tra questi pulizia delle spiagge, raccolta siringhe, pulizia estiva delle frazioni, diserbatura cittadina e frazionale, derattizzazione e disinfezione ed infine e in itinere l'appalto per la bonifica ambientale, al fine di operare un intervento di pulizia straordinaria su parte del territorio comunale.

assunto entro il mese di agosto il comandante dei Vigili entro quest'anno.

Organico: Con la predisposizione di micro progetti che prevedono l'utilizzazione dei giovani "Arcionisti" tutti gli Uffici sono stati potenziati (nel solo Ufficio Tributi, per esempio, operano 14 unità), ed i risultati positivi sono evidenti.

Gestione informatizzata di tutto il Personale. Il progetto è già in fase avanzata non appena verrà ultimata la collocazione dei terminali per il controllo automatico delle presenze (la Ditta incaricata e al lavoro) la gestione del Personale avverrà con la massima trasparenza e con notevole risparmio di energie e risorse umane.

Ufficio Relazioni con il Pubblico: L'Ufficio è stato creato, e dopo la pausa estiva inizierà l'attività.

Ufficio della Protezione Civile: Un Dipendente è stato incaricato di predisporre uno studio finalizzato alla costituzione di un organismo di Protezione Civile.

Formazione professionale: A settembre inizierà il Corso rivolto ai Dirigenti del Comune (qualifiche 7°, 8° e 1° dirigenza) sarà tenuto presso il Polo Didattico da docenti universitari. Successivamente (nei mesi di ottobre/novembre) gli Archivistri frequenteranno corsi per "operatori su computer" finanziati dalla Regione E' in via di definizione un corso per il personale dell'Ufficio Tributi. Si spera inoltre di potenziare l'attività formativa per coinvolgere tutti i Dipendenti.

Commissione di Disciplina: È stato dato un nuovo impulso alla Commissione, voluta dagli stessi Dipendenti a tutela e garanzia della loro professionalità.

### PROGETTI SOCIALMENTE UTILI

Sono stati predisposti n. 4 (quattro) "Progetti". Verde pubblico, Custodia e manutenzione impianti, Servizi alle persone, Ripristino edifici comunali che consentiranno l'impiego di 50 lavoratori, già in lista di mobilità, che così potranno continuare a percepire il sussidio.

Per favorire l'occupazione, soprattutto giovanile e femminile, il Sindaco in persona si è recato a Bruxelles per prendere i necessari contatti al fine di avviare una serie di Progetti Comunitari finalizzati all'Occupazione.

Così il Comune di Trapani si è fatto promotore del Progetto Eleo nell'ambito del Programma "Occupazione Now", che prevede una collaborazione transnazionale col Municipio di Atene. La Provincia di Valencia in Spagna e l'Associazione Externato Oliveira Martins del Portogallo, per la creazione di un Centro Polivalente per il Tempo Libero rivolto ai bambini, agli adolescenti ed ai portatori di handicap. La

**IL FARO**

Via U. Bassi, 3 91100 Trapani  
Tel (0923) 533244  
Redazione Regionale  
Via Houel, 24 90138 Palermo  
Tel (091) 336601  
Direttore Responsabile  
Antonio Calcarà  
Direttore Editoriale  
Michele A. Crociata  
Redattore Capo  
Baldo Via  
Segretario di Redazione  
Orazio A. Giannetto  
Amministrazione e Pubblicità  
Tel (0924) 31744  
Fotocomposizione e stampa  
Arti Grafiche Corrao snc  
Via B. Valenza 31  
Tel (0923) 28858 / Fax 28324  
Abb. annuo L. 15.000  
Abb. sost. L. 50.000  
Vers. su c/c 5022-6 Banca Pop. S. Angelo  
P.zza Umberto I. 45 - Trapani  
o c/c postale 11425915  
Registrato presso il Tribunale di  
Trapani al n. 64 del 10/4/1959  
Editrice Società Cooperativa a r.l.  
IL FARO  
Questo numero  
è stato chiuso il 28 Settembre 1995

Associato  
all'Unione  
Stampa  
Periodica  
Italiana

# La scuola deve rivendicare la circolarità dell'informazione

Non si è ancora spenta l'eco del primo convegno nazionale "Verso la scuola multimediale" tenutosi presso il polo universitario di Trapani nel aprile di quest'anno, che l'argomento torna di attualità per la valenza educativa del discorso della multimedia, nella scuola del territorio.

Il messaggio scolastico, nella società dei media, non può essere affidato esclusivamente alla parola o alla scrittura, come nel passato, un nuovo tipo di linguaggio, il multime-

tutto ciò che sta per disperdersi, per colpa del consumismo, lungo il cammino delle trasformazioni e del tempo inesorabile. La scuola deve consentire l'utilizzo del materiale per la conoscenza civile della comunità. E ciò si può realizzare non relegando la scuola tra le pareti di un'aula, ne chiudendo la porta alle novità, ne utilizzando soltanto la scrittura o l'oralità.

Un prodotto che si affida alla intelligenza e all'operatività di docenti e alunni, sia

aperto da cui attingere cultura viva, non stereotipa dei testi scritti.

L'innovazione che riguarda l'introduzione di strumenti tecnologici, nella scuola, che non vuole perdere il treno in cui viaggia la società, è ormai necessaria e indilazionabile.

La multimedia, se vogliamo, non è una novità assoluta, perché, anche la scuola usava vari linguaggi, accanto a quelli tradizionali: il disegno, il movimento, la mimica, la gestualità, etc.

tuttavia convinti che la parola è importante e potente, ma non possiamo trascurare altre esperienze, altri alfabeti che eccitano i sensi, privilegiando le forme, le immagini, i colori, i suoni, la magia, le favole.

Introduciamo accanto alle tradizioni altri linguaggi, altri alfabeti.

Alle soglie del duemila, la comunicazione deve essere multimediale, consentire la capacità di inserirsi nel circuito con nuovi codici, nuovi linguaggi, nuovi mezzi.

Chiaramente l'innovazione multimediale, presuppone il supporto insostituibile della parola che è un pozzo misterioso di gesti, di sensazioni, di emozioni, di suoni, di musica, un universo di raffinate mediazioni. Colui che parla, l'uomo, può paragonarsi, a mio avviso, a un demiurgo, alla luce, al seme universale, alla verità che produce, che illumina, che abbaglia, che produce la vita il verbo, la parola, come la vita.

Il grande Federico II nutriva il culto della parola, dell'oralità intuiva il senso e il valore della cultura universale, la dimensione divina della parola che coltiva non solo a fini legislativi e di organizzazione politica, ma, soprattutto, da uomo illuminato, comprese la validità del messaggio culturale delle università ai giovani, il cui valore eterno oltrepassa l'umana contingenza.

In ogni caso è l'uomo che si ripropone continuamente col pensiero e con l'intelligenza, che propone nuove strategie e nuovi linguaggi, messaggi e tecniche.

E il multimediale, linguaggio nuovo e antico, è opera sua, in questa civiltà multimediale, di informazioni e di scambi rapidi, di partecipazione e di cultura.

E non possiamo perdere l'occasione di coinvolgere la scuola in questa appassionante ricerca di cultura, con nuovi strumenti!

**Ignazia Asaro Scandariato**



diale incalza e deve essere introdotto, di diritto, nella scuola che non può ignorare il nuovo.

La cultura delle immagini, è presente nella nostra società, convive con i nostri alunni che sono i principali fruitori di immagini, talvolta sbalanzate e diseducanti, tramite i media i bambini apprendono e con profitto "tante cose", un patrimonio culturale, il più vario.

A questo punto, noi educatori, abbiamo il dovere di insegnar loro ad usare il mezzo televisivo, a produrre immagini, testi visivi che abbiano una finalità educativa.

La scuola deve rivendicare la circolarità delle informazioni, il modo di produrre cultura, se vuole mantenere vitalità e storicità alla istituzione.

A questo punto è opportuno puntualizzare che la scrittura non è in crisi rispetto alla civiltà delle immagini, se mai, la sua funzione è rivalutata come supporto fondamentale alla produzione e alla fruizione dei testi audio-visivi di cui la scuola non può che sottolineare la valenza didattica.

La creazione di questi prodotti affidati ad alunni e docenti qualificati, in una scuola rinnovata nella struttura, favorisce la crescita culturale ed umana del rapporto educativo.

La comunicazione è sempre una partita a due chi produce e chi subisce, chi fa e chi fruisce. In questo consiste l'interscambio culturale. Questa è la scuola del dare e del ricevere.

In questo nostro tempo la scuola è chiamata al recupero delle tradizioni, della storia, della cultura, degli usi e dei costumi del nostro popolo, di

uno scritto, che un video, deve possedere finalità e obiettivi di natura pedagogica, psicologica, politico - economica, deve possedere un metodo per la ricerca dei valori che richiedano una elaborazione di pensiero e contengano il messaggio dei beni culturali, essendo il prodotto stesso un bene culturale, espressione dei valori della comunità.

In tal senso lo strumento video, nelle mani degli alunni, può trasformarsi in un'occasione per una immersione nella conoscenza del territorio, non soltanto dal punto di vista della cultura in generale, ma soprattutto negli aspetti archeologici, architettonici, sociali, politici ed economici, tramite un rapporto diretto col proprio territorio, vero libro

Ora si tratta di far posto ad un nuovo linguaggio quello delle immagini, senza doverne abdicare ai linguaggi istituzionali.

L'approccio all'uso dei media, dei computers, consente alla scuola e agli alunni, di avvicinarsi ai valori del territorio, alla conoscenza dei suoi aspetti fisici, ad una lettura storica, tramite un rapporto diretto, non mediato. A mio avviso, al didattismo si oppone una partecipazione propositiva che non crea fughe, ma aiuta a costruire certezza e storicità al prodotto degli alunni che, in tal modo, sono motivati e protagonisti di cultura.

In questo nostro secolo, purtroppo siamo ubriachi di parole, ma pochi i fatti, poche le certezze per i giovani, siamo

## "Lettera pastorale" del Vescovo La «Pietà popolare»

In questi ultimi decenni si è riflettuto e si è scritto molto sulla «Pietà popolare».

Anche se esistono tutt'ora delle divergenze sulla interpretazione di tale fenomeno, è ormai certo che non può essere considerato, anche se non è privo di limiti, deficienze e a volte di ambiguità, come copertura di realtà sociali di disagio.

C'è in essa una vera ricerca di Dio, un autentico senso del sacro e del soprannaturale. È l'espressione popolare della fede cristiana, la forma con cui il popolo, nella sua grande maggioranza, ha vissuto e vive il messaggio evangelico.

Paolo VI la ritiene «ricca di

valori» e afferma che se «ben orientata può essere sempre più, per le nostre masse popolari, un vero incontro con Dio in Cristo Gesù» (E N 48).

Occorre evangelizzarla! Le sue «deviazioni» infatti provengono da una mancata evangelizzazione o da una evangelizzazione rimasta piuttosto superficiale e che quindi non ha inciso sufficientemente sulla coscienza dei cristiani. Ciò che ha nuocuto di più è stato il progressivo allontanamento dalle sue sorgenti: la Sacra Scrittura e la Liturgia. E' così che elementi periferici del cristianesimo hanno prevalso a scapito della preminenza dovuta al mistero centrale del cristianesimo che è

il Mistero Pasquale proclamato dalla Parola e vissuto nella liturgia e quindi nei sacramenti.

Tutto ciò comporta che le diverse forme di «pietà popolare» vadano confrontate con l'essenziale della fede cristiana per poi domandarsi quale idea di Dio, di Cristo, di Maria, dei santi e della vita morale predominano in queste forme di pietà.

Solo una «pietà popolare» che ha corretto le deviazioni e ha colmato le lacune, attraverso una intensa opera di evangelizzazione, può resistere agli assalti dell'attuale processo di secolarizzazione e nutrire la fede del popolo.

↑ Domenico Amoroso  
(14 continua)



### Giuseppe Rotunno Un mago delle luci

La Giunta del SNGCI (Sindacato Nazionale Giornalisti Cinematografici Italiani) per celebrare il centenario del cinema ha deciso di assegnare il premio Pietro Bianchi a due personalità del nostro cinema al regista Luigi Magni ed al direttore della fotografia Giuseppe Rotunno.

Pietro Bianchi, per chi non lo sapesse, è stato uno dei più grandi critici cinematografici italiani ed autore di parecchi libri sulla settima arte. Ma torniamo ai premiati. Di Luigi Magni tutti conoscono i suoi film "papaiani": *Nell'anno del Signore*, *In nome del Papa Re*, *In nome del popolo sovrano* con l'aggiunta importante a continui e appropriati riferimenti all'attualità, invece, tranne gli addetti ai lavori, di Giuseppe Rotunno sono in molti a chiedersi: chi è e come? Diciamo subito che Rotunno è stato fotografo preferito di Fellini. L'importanza delle luci per il Maestro era fondamentale.

Va detto che uno dei grandi meriti di Giuseppe Rotunno è quello di aver restaurato alcuni fondamentali film del nostro cinema: *La terra trema*, *Il gattopardo*, *Sciuscià*, *Senso*. Ed è proprio con *Senso* che fu ingaggiato come primo operatore da Luchino Visconti, poiché dovette sostituire all'ultimo momento il suo "Maestro" Aldo Tonti, che morì durante la lavorazione del film. Il primo film tutto suo fu *Pane amore e...* di Vittorio De Sica del 1955. Da 40 anni, quindi, Giuseppe Rotunno è sulla breccia. Il suo primo film importantissimo fu *Le notti bianche*, di Visconti considerato uno dei migliori in bianco e nero del nostro cinema. Per 15 anni Rotunno ha lavorato al fianco di Fellini nei film *Satyricon*, *Roma*, *Amarcord*, *Il Casanova*, *Prova d'orchestra*, *La città delle donne*, *E la nave va*, dove la sua fotografia li serve egregiamente, ora con vivaci colori, ora con grigi diffusi, ora con misteriosi e quasi infernali notturni. Oltre a Fellini, Rotunno ha offerto la sua collaborazione a registi importanti come Visconti, Monicelli, Pierangeli, Zurlini, ecc. Rotunno, per la sua alta professionalità, è molto apprezzato all'estero. Il suo esordio col cinema americano risale nel lontano 1958, al che il regista Henry Koster gli affidò il compito di illuminare la bellissima Ava Gardner nel suo *La maya desnuda*. Il successo fu lusinghiero ed a Rotunno si spalancarono le porte di Hollywood. Lavorò con registi di grido come Martin Ritt, Stanley Kramer, John Huston, Alan Pakula, Mike Nichols, Fred Zinnemann, Robert Altman e Bob Fosse.

Afferma Rotunno: «Il film è opera del regista, ma poi noi direttori della fotografia dobbiamo saper interpretare le cose che il regista ha in mente: racconti, stati d'animo, emozioni. Talvolta questi pensieri sono pallidi, scoloriti, fantasmi: attraverso gli occhi del direttore della fotografia prendono corpo. Ecco perché il rapporto tra regista e direttore della fotografia è inscindibile».

Cio che sostiene Rotunno è verità sacrosanta, basti citare una scena di *Amarcord*, che è una delle cose più belle del cinema di Fellini, vale a dire l'apparizione notturna, impovvisa, favolosa, in alto mare, del transatlantico rex, una scintillante esplosione di emozione meraviglia stupore semplicemente poetica. Oggi, il ruolo del direttore e della fotografia, così come quello del compositore della colonna sonora, è considerato indispensabile, ed il connubio deve essere in sintonia se si vuole trasformare in immagini le fantasie del regista.

### Colonna Sonora



Se i miei calcoli sono esatti, *The Gamble* (La partita) è la cinquantesima partitura cinematografica di Pino Donaggio, da quando, nel 1973, esordì come compositore di musica da film. Ambientato in gran parte a Venezia e tratto dall'omonimo romanzo di Alberto Ongaro, *The Gamble*, diretto da Carlo Vanzina nel 1988, segna una svolta nella carriera di Donaggio musicista di cinema. Fino ad allora egli, tramite i thriller di Brian De Palma e gli horror di Joe Dante, era un compositore famoso per i cosiddetti "film di paura", con *La partita* Donaggio si conferma compositore completo, capace di liberarsi dei clichés che lo avevano reso famoso all'estero per i cinematografi, con padronanza di mestiere, verso tutti i generi cinematografici. *The Gamble*, dunque, giustamente convertita in compact disc dalla RCA e distribuita da intermezzo Madia snc Milano, è una partitura fedele allo stile di Donaggio, l'alleanza tra orchestra sinfonica, sintetizzatori e percussioni funziona a meraviglia. Il culmine della partitura è il melodico "The Journey" dove i violini, strumenti onnipresenti nelle composizioni del Nostro, hanno il predominio, sull'intera orchestra, da segnalare lo svettante "Duel", l'irrigante "Arrival in Verona", la suggestiva "The Bamble", la tenera ed elegiaca "Francesco's Loves". Insomma è una partitura che cattura l'ascoltatore di momento in momento e non è esagerato affermare che ci troviamo dinanzi ad uno dei migliori lavori di Pino Donaggio.

**Baldo Via**



# PROVINCIA

AI SENSI DELL'ART. 6 DELLA LEGGE 25 FEB  
DATI RELATIVI AL BILANCIO PREVENTIVO 1995

## 1 - LE NOTIZIE RELATIVE ALLE ENTRATE E ALLE SPESE SONO LE SEGUENTI:

(IN MIGLIAIA DI LIRE)

### ENTRATE

DENOMINAZIONE	PREVISIONI DI COMPETENZA DA BILANCIO ANNO 1995	ACCERTAMENTI DA CONTO CONSUNTIVO ANNO 1993
- AVANZO AMM NE	26 657 533	26 402 976
- TRIBUTARIE	4 735 200	3 639 039
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI	78 917 482	71 989 885
(DI CUI DALLO STATO)	(46 755 112)	(44 433 707)
(DI CUI DALLE REGIONI)	(31 412 370)	(25 337 868)
- EXTRATRIBUTARIE	1 327 528	2 269 722
(DI CUI PER PROVENTI SERVIZI PUBBLICI)	(115 640)	(119 177)
TOTALE ENTRATE DI PARTE CORRENTE	111 637 743	77 898 646
ALIENAZIONE DI BENI E TRASFERIMENTI	21 677 252	18 204 906
(DI CUI DALLO STATO)	(419 807)	(=)
(DI CUI DALLE REGIONI)	(20 992 244)	18 204 906
- ASSUNZIONE PRESTITI	5 000 000	=
(DI CUI PER ANTICIPAZIONI DI TESORERIA)	(=)	(=)
TOTALE ENTRATE CONTO CAPITALE	26 677 252	18 204 906
- PARTITE DI GIRO	6 691 300	10 066 253
TOTALE	145 006 295	132 572 781
- DISAVANZO DI GESTIONE	-	=
TOTALE GENERALE	145 006 295	132 572 781

### SPESE

DENOMINAZIONE	PREVISIONI DI COMPETENZA DA BILANCIO ANNO 1995	ACCERTAMENTI DA CONTO CONSUNTIVO ANNO 1993
- DISAVANZO AMM NE	=	=
- CORRENTI	80 101 154	59 652 431
- RIMBORSO QUOTE DI CAPITALE PER MUTUI IN AMMORTAMENTO	4 792 356	4 412 575
TOTALE SPESE DI PARTE CORRENTE	84 893 510	64 065 006
- SPESE DI INVESTIMENTO	53 421 485	42 077 657
TOTALE SPESE CONTO CAPITALE	53 421 485	42 077 657
- RIMBORSO ANTICIPAZIONE DI TESORERIA ED ALTRI	=	=
- PARTITE DI GIRO	6 691 300	10 066 253
TOTALE	145 006 295	116 208 916
- AVANZO DI GESTIONE	-	16 363 865
TOTALE GENERALE	145 006 295	132 572 781

# DI TRAPANI

BRAIO 1987, N. 67, SI PUBBLICA I SEGUENTI E  
AL CONTO CONSUNTIVO 1993 (1)



## 2 - LA CLASSIFICAZIONE DELLE PRINCIPALI SPESE CORRENTI E IN CONTO CAPITALE, DESUNTA DAL CONSUNTIVO, SECONDO L'ANALISI ECONOMICO-FUNZIONALE È LA SEGUENTE:

(IN MIGLIAIA DI LIRE)

	AMMINISTRAZIONE GEN.LE	ISTRUZIONE E CULTURA	ABITAZIONI	ATTIVITÀ SOCIALI	TRASPORTI	ATTIVITÀ ECONOMICA	TOTALE
- PERSONALE	11 382 665	15 442 032	=	972 663	2 021 808	=	29 819 168
- ACQUISTO BENI E SERVIZI	3 089 794	8 708 877	=	942.137	3 263 743	129 121	16 133 672
- INTERESSI PASSIVI	242 671	731 507	=	=	3 257 258	=	4 231 436
- INVESTIMENTI EFFETTUATI DIRETTAMENTE DALLA AMMINISTRAZIONE	2 883 000	5 989 751	=	=	24 100 000	1 487 175	34 459 926
- INVESTIMENTI INDIRETTI	=	=	=	=	=	=	=
	17 598 130	30 872 167	=	1 914 800	32 642 809	1 616 296	84 644 202

## 3 - LA RISULTANZA FINALE A TUTTO IL 31 DICEMBRE 1993 DESUNTA DAL CONSUNTIVO:

(IN MIGLIAIA DI LIRE)

- AVANZO/DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE DAL CONTO CONSUNTIVO DELL'ANNO	L 131 063 838
- RESIDUI PASSIVI PERENTI ESISTENTI ALLA DATA DI CHIUSURA DEL CONTO CONSUNTIVO DELL'ANNO	L 3 033 858
- AVANZO/DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE DISPONIBILE AL 31 DICEMBRE	L 134 097 696
- AMMONTARE DEI DEBITI FUORI BILANCIO COMUNQUE ESISTENTI E RISULTANTI DALLA ELENCAZIONE ALLEGATA AL CONTO CONSUNTIVO DELL'ANNO (L . . . . . )	

## 4 - LE PRINCIPALI ENTRATE E SPESE PER ABITANTE DESUNTE DAL CONSUNTIVO SONO LE SEGUENTI:

(IN MIGLIAIA DI LIRE)

ENTRATE CORRENTI	L 182	SPESE CORRENTI	L 150
DI CUI		DI CUI	
- TRIBUTARIE	L 8	- PERSONALE	L 69
- CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI	L 169	- ACQUISTI BENI E SERVIZI	L 37
- ALTRE ENTRATE CORRENTI	L 5	- ALTRE SPESE CORRENTI	L 44

## Custonaci

## Adozione del P.R.G.

I problemi relativi al P.R.G. (piano regolatore generale) di questo Comune sono stati discussi nel corso di un Consiglio Comunale tenutosi il giorno 19 corrente.

Prima di entrare nel merito della discussione, l'assessore ai LL. PP. Salvo Accardi ha puntualizzato che l'amministrazione comunale è stata molto veloce nell'adozione del "piano", tanto è vero che il consiglio comunale di Custonaci e fra i primi della Sicilia ed il primo in assoluto nel trapanese a portare il P.R.G. in Consiglio per l'adozione.

Dopo l'intervento dell'assessore Accardi, il consigliere di minoranza Giuseppe Avena ha tentato di dimostrare i ritardi prodotti dall'amministrazione nell'iter preliminare dell'adozione del P.R.G. ed il metodo errato di tale iter. Ma il consigliere Avena è stato sconfessato nelle sue dichiarazioni dalle precise indicazioni che la legge prevede al riguardo, e dall'intervento di carattere tecnico che è stato chiesto all'ing. capo dell'U.T.C. (ufficio tecnico comunale) Renato Agliastro, nonché dall'allegata scaletta dei tempi.

Quindi, è stata data lettura della legge n. 57 del 10-8-'95 in modifica alla stessa legge n. 176, la quale stabilisce che i consiglieri comunali che direttamente o indirettamente, tramite i parenti o affini entro il IV

grado, traggono un concreto interesse economico dall'adozione del P.R.G. non possono partecipare alla discussione su tale strumento urbanistico, e tanto meno votarlo, ma, addirittura, sono tenuti ad abbandonare l'aula consiliare se non vogliono subire conseguenze penali.

Pertanto, anche i consiglieri di maggioranza hanno responsabilmente dichiarato di non poter discutere, e tanto meno votare, il P.R.G., in quanto incompatibili a causa delle leggi citate. Mentre i consiglieri di minoranza si sono lasciati andare in dichiarazioni demagogiche e prive di fondamento giuridico, tentando di far cadere sulla maggioranza la responsabilità di un eventuale commissariamento "ad acta". Per raggiungere questi scopi, essi sono rimasti in consiglio, pur essendo alcuni di loro incompatibili con le suddette leggi e facendo delle dichiarazioni ambigue, del tipo "Penso di non avere interessi, al momento". Comunque, il sindaco, a chiusura della seduta, ha dichiarato che promuoverà delle assemblee cittadine per illustrare il P.R.G. e le eventuali proposte di modifica, che saranno raccolte in un documento da consegnare al commissario "ad acta", il cui intervento è stato già richiesto dall'amministrazione comunale.

Anna Lisa Amico

## Alcamo

## Applauditissima "Agliaia"

Estate alla grande per il Centro d'Arte Coreografica "Agliaia" di Alcamo che in questi mesi caldi non ha messo freno alla sua attività ballettistica.

Infatti, il corpo di ballo che ormai ha raggiunto livelli di alta professionalità, alla "Perla del Golfo" di Terrasini ha presentato "Cinema che passione!", uno spettacolo ispirato al mondo del grande schermo.

Altro successo per il Centro, diretto da Vito Galbo, si è registrato ad Alcamo nella trentesima chiesa dell'Annunziata in occasione di "Madama Butterfly".

Lei, la tradita dal suo Pinkerton, lui, traditore dei suoi costumi, dei suoi usi, della sua fede.

Quel tradimento che lo zio Bonzo aveva presagito come nefasto.

Alla fine, il tragico gesto della giovane che ha preferito impugnarne la lama con inciso "Con onore muore Chi non può serbar vita con onore".

L'opera della coreografa Finella Mirto è stata non solo un omaggio alla lirica, ma



Micol Galbo e Benny Costa

principalmente l'esaltazione della danza come momento magico, pieno, corposo e liberatorio dell'arte armoniosa.

Bravissimi i due ballerini, Micol Galbo (Cio-Cio-San) e Benny Costa (Pinkerton), che hanno saputo strappare al pubblico presente una lacrima o, forse, un pallido sorriso.

L'allegoria era di Edvige Galbo.

I mimi teatrali sono stati eseguiti da Mario Infantino, presidente della locale Pro-Loce, e da alcuni giovani della Associazione "Beato Arcangelo" di Alcamo.

Il tutto esaurito si è registrato per l'Agliaia anche nella trasferta fatta a Terrasini dove, come abbiamo detto, ha offerto il meglio della cinematografia internazionale con lo spettacolo "Cinema - che passione!", un lavoro senza dubbio intelligente, oltre che una maniera particolare per ricordare il centenario del primo simbolico ciak dei fratelli Lumiere.

L'opera realizzata dalla coreografa Finella Mirto può essere definita un lungometraggio coreico con cui, grazie ad una stupenda serie di balletti, lo spettatore ha rievocato e rivisto sul palcoscenico le stelle più lucenti, famose ed indimenticabili del firmamento cinematografico.

Eccellente Micol Galbo, étoile del Cast, che è riuscita a dare agli innumerevoli ruoli interpretati una dimensione impressionante.

Accanto a lei, suo partner principale, un impeccabile e sorprendente Benny Costa, primo ballerino del Centro, il quale è stato molto apprezzato per la sua mimica e in alcuni balletti.

Complimenti a tutto il Cast del Centro d'Arte Coreografica "Agliaia" di Alcamo, con un augurio per la loro attività ballettistica.

La danza, ieri come oggi, è possibilità di esprimere, di comunicare, di fare comunque spettacolo, di rappresentare, di sentirsi vivere nel corpo e con il corpo.

Ezia Gruppuso



ANTENNA LIBERA  
PRODUZIONI AUDIOVISIVE

Via Gaetano Martino, 20 - 91011 Alcamo  
Tel (0924) 25366 - 505444 - Fax 506666

INFORMAZIONE, CULTURA,  
SPORT, SPETTACOLO, ECC

da Monte Erice canali 60 e 24  
da Monte Bonifato canali 23 e 59  
da Partanna canale 38  
da Montagna Longa canale 46

IRRADIA IN TUTTA LA PROVINCIA DI TRAPANI,  
IN PARTE DELLA PROVINCIA DI PALERMO  
(38 COMUNI) E IN PARTE DELLA PROVINCIA  
DI AGRIGENTO (7 COMUNI)

Trasmissioni che raccomandiamo  
ai nostri lettori

## DOMENICA

ORE 10,00 "PAROLA di VITA" Temi religiosi a cura di Michele Crociata, Aldo Filippi e Maria Ganci (replica)

ORE 14,30 "INCONTRO di BASKET"

ORE 16,00 "PAROLA di VITA" Temi religiosi a cura di Michele Crociata, Aldo Filippi e Maria Ganci (replica)

## LUNEDI

ORE 09,00 "CATECHESI SEMPLICE" Programma religioso a cura di Francesco Campo

ORE 14,30 "INCONTRO di BASKET"

ORE 18,30 "CRISTO, SPERANZA del MONDO" Conversazione religiosa di Angelico Savarino

ORE 20,40 "ALPA 1 Sport" Appuntamento con lo sport a cura di Piero Daidone e Giuseppe Messina (diretta)

ORE 23,00 "INCONTRO di CALCIO"

## MARTEDI

ORE 9,00 "ALPA 1 Sport" Appuntamento con lo sport a cura di Piero Daidone e Giuseppe Messina (replica)

ORE 14,30 "A come AZIENDA" Programma economico-aziendale a cura di Gaetano Di Noto

ORE 24,00 "SPORT VARIO"

## MERCOLEDI

ORE 20,30 "SPECIALE BASKET"

ORE 22,00 "A come AZIENDA" Programma economico-aziendale a cura di Gaetano Di Noto

## GIOVEDI

ORE 19,00 "CATECHESI SEMPLICE" Programma religioso a cura di Francesco Campo

## VENERDI

ORE 14,30 "ANTEPRIMA SPORT"

ORE 19,00 "CRISTO, SPERANZA del MONDO" Conversazione religiosa a cura di Angelico Savarino

## SABATO

ORE 18,00 "PAROLA di VITA" Temi religiosi a cura di Michele Crociata, Aldo Filippi e Maria Ganci (diretta)

N.B. - Telegiornale Tutti i giorni alle ore 01,00-03,00-05,00-07,00-08,30-13,55-17,00-19,30 e 22,30

## Da Banca a «Gruppo»: anche così la S. Angelo dà lustro ai suoi 75 anni di attività in Sicilia.

E nella provincia di Trapani si consolida la presenza e cresce l'impegno della Popolare S. Angelo che nel '94 ha dato vita in Sicilia al primo aggregato bancario privato.

Un anno da ricordare il 1994, soprattutto per le importanti novità strutturali che hanno fatto del «75°» un esercizio realmente "storico" per la Banca presieduta da Nicolò Curella e diretta da Salvatore Vitale. prima fra tutte, la costituzione del «Gruppo Bancario S. Angelo», determinata dall'acquisizione della gloriosa e bicentenaria «Banca del Monte S. Agata» di Catania e dall'assunzione del pacchetto di maggioranza della «Leasinggroup Sicilia». Di rilievo anche l'incorporazione della «Cassa Rurale Xitta» di Trapani, che ha fatto salire a 70 il totale degli sportelli S. Angelo in Sicilia.

La crescita strutturale è stata seguita di pari passo da quella operativa + 8,3% per la raccolta diretta (sei punti in più del valore medio registrato dal sistema regionale) che ha toccato la cifra di 1.574 miliardi di lire, +24,8% per la raccolta indiretta (855 miliardi), +8,8% per gli impieghi (1.036 miliardi) che danno il segnale in più di un persistente impegno della Banca a sostegno dell'economia regionale. A loro volta, i mezzi patrimoniali della S. Angelo sono saliti da 170 a 210 miliardi (+23,5%).

**S. Angelo**  
Banca Popolare S. Angelo

**75°**  
ANNIVERSARIO  
1920-1995

Gruppo Bancario S. Angelo



Il giorno 14 Settembre 1995, nella chiesa di S. Clemente in Salemi, hanno celebrato le loro nozze il nostro corrispondente Leonardo Cusenza e la dolce Petulia Sirchia. Rivolgiamo ai nuovi coniugi i nostri migliori auguri!

## Spazio Libero

**Avvertenza:** Gli articoli che appaiono in questa rubrica possono, a volte, non rispecchiare la linea ufficiale della proprietà e del corpo redazionale di questo periodico. Tuttavia ogni contributo di approfondimento di qualsiasi natura che i lettori vorranno darci, se, a nostro avviso, ad arricchire il confronto e il dibattito, a cui invitiamo a partecipare generosamente.

Perché si possa ottenere l'accesso a questa rubrica e, però, necessario che i contributi siano contenuti nell'ambito di 60/70 righe dattiloscritte.

La direzione, qualora ne ravvisasse la necessità, si riserva pertanto di ricondurre autonomamente le collaborazioni entro detti limiti di spazio.

## Io sto con Berlusconi

Sul "Giornale" di Vittorio Feltri del 28 Agosto scorso, è apparso un articolo "LA SINISTRA SI NASCONDE DIETRO IL VOLTO DI PRODI", firmato con lo pseudonimo di Geronimo, famoso capo apache, che lottò contro la relegazione degli indiani nelle riserve. L'articolo mi trova consenziente e dissenziente insieme.

Consenziente per l'analisi oculata ed obiettiva su alcuni punti la preoccupante ricerca di leader nei due schieramenti opposti, il volto e la maschera del pds, la "cattura" di Lamberto Dini, dissenziente per asserzioni come "Vi sono in Parlamento e nel Paese autentici leader dell'area moderata che da troppo tempo sono seduti sulla riva del fiume" (Aspettano l'investitura o che passi il cadavere, come recita un vecchio adagio cinese?) Poi più esplicitamente: "... il centro-destra ritiene che di leader ne basti uno. Errore madornale che rischia di diventare mortale". Insomma, per il politologo Geronimo, che pare avere in tasca le tavole della verità, urge un cambiamento per la presidenza del Consiglio, e Berlusconi deve passare la mano. A mio avviso, se si avverasse tale malaugurata ipotesi, significherebbe relegare Berlusconi nella riserva (politica, ove finì l'indiano Geronimo (suo malgrado), mentre il polo andrebbe sicuramente incontro ad una debacle elettorale.

Inutile sognare cambiamenti ed alchimie politiche. Berlusconi rappresenta tutt'ora la motrice della locomotiva di centro-destra. La politica è anche immagine. E l'immagine di Berlusconi è penetrata ormai nelle case, di milioni di italiani che lo hanno votato nel '93 e rafforzato nel '94 e '95 per una serie di motivi:

- 1) Perché vittima sacrificale di uno scontro politico personalizzato al massimo,
- 2) Per quello che rappresenta nel panorama imprenditoriale, avendo saputo coniugare contemporaneamente i verbi essere ed avere a dispetto delle tesi di E. Fromm
- 3) Per il programma del centro destra incentrato sul lavoro, sul rinnovamento, sulla questione morale, sulle riforme
- 4) Ma soprattutto per il sorriso stampato sulle sue labbra sorriso che dice H.G. Watson, uno dei fattori più preziosi della nostra personalità nell'arte di riuscire simpatici.

Ed in politica questo dato merita la psicologia popolare che va trascurato né sottovalutato. Lo stesso Gandhi, in uno dei suoi pensieri, ci ricorda che "Una risata genuina e non forzata è veramente eloquente, più efficace di un discorso". Ma i discorsi politici sul tappeto sono ben altri. Mentre il nostro "Geronimo" auspica un cambio di guardia, i cespugli dei due poli si dimostrano interessati e disponibili per un Dini-bis, pur di allontanare le elezioni.

Ciò che desta meraviglia è l'atteggiamento politico del Quirinale, che con costanti richiami alla Costituzione, adottando la politica di Fabio Massimo il temporeggiatore, prima con la "par condicio", poi con la finanziaria e la sua approvazione, poi con le regole, ha in pratica commissariato la politica e messo sotto tutela il parlamento.

Il gioco, se è piaciuto ai Pds, non è dispiaciuto ad alcun leader di "frange interne" al polo di centro destra, che cercano di guadagnare tempo per rafforzare le loro posizioni. Indiscutibile sotto questo profilo la strategia di Mastella, Casini e Buttiglione, ciò che preoccupa, almeno in Sicilia, è che nella botte nuova della seconda repubblica stia travasando molto di quel vino vecchio, acido e stantio, per meri fini di opportunismo elettorale.

E Buttiglione, venuto in Sicilia a raccogliere uomini e voti nei feudi elettorali degli esattori Salvo, agli esordi della sua carriera, ci appare più personaggio teosofico che politico di razza.

Gli auguriamo, invece, che la Sicilia non sia per lui quella che fu per il filosofo Empedocle. È una leggenda, ma noi sappiamo che mito, leggenda e poesia hanno sempre un fondo di verità.

Vito Ferrante

Presidente del circolo culturale Luigi Pirandello

**Antonella Oddo**  
Alta Moda Sposa

stile, eleganza e quanto occorre nel giorno più bello della tua vita  
Via Sogesta, 222 - 4 - 6 - Tel. (0924) 32179  
91014 Castellammare del Golfo

## Calatafimi

# I Problemi di Sasi

Il 1° gennaio dell'anno 1968 ha lasciato dei segni indelebili su uomini e cose di Calatafimi. Il tristemente famoso sisma del '68 ed il sacco della Valle del Belice, ancora oggi, evidenziano lo stato di abbandono politico economico e sociale da parte del potere centrale (Roma) e regionale (Palermo).

Solamente prima delle elezioni regionali e nazionali calavano i consoli ovviamente in cerca di consenso elettorale che, diciamo chiaramente, furono elargiti con tanta generosità da parte dei cittadini di Calatafimi, mentre al momento in cui dovevano essere i rappresentanti del popolo a dare qualcosa, allora, erano introvabili o addirittura irperibili.

A causa del terremoto del '68 una parte delle abitazioni di Calatafimi subì il trasferimento in zona Sasi.

In verità si pensava alle grandi realizzazioni urbanistiche, alle opere monumentali, ai grandi insediamenti industriali commerciali ed artigianali, che dovevano servire alla crescita collettiva, economica e sociale. Ovviamente lo strumento urbanistico del nuovo "quartiere" di Sasi doveva essere a misura d'uomo, invece, non si sa per chi e per quali scopi, il piano particolareggiato del nuovo insedia-



Scorcio panoramico di Calatafimi

mento ha fatto realizzare un agglomerato urbano invivibile.

Questa non è una affermazione di poco conto.

La memoria, il passato, le tradizioni sono stati tutti cancellati, l'agora, la piazza più importante di Calatafimi (piazza Pietro Nocito), dove si svolgeva la vita economica sociale e politica della città, non esiste più ed è ridotta solo alle visite di qualche distratto avventore di bar. Allo stato attuale, nel nuovo quartiere abitano, secondo stime attendibili, 1.700 persone circa.

Il nuovo insediamento, a prima vista, si presenta bene, ma subito ci si accorge che è un centro-albergo, per cui la sua funzione più importante è quella di dormitorio. Nel nuovo centro urbano, nonostante le innumerevoli richieste, non sono ancora presenti, e sono passati ventisei anni circa dal terremoto, una chiesa, una farmacia, un ufficio postale e qualche ufficio comunale. Dopo un abbandono da nozze d'oro pare finalmente che il sindaco Gallo, con la giunta che lo sostiene e collabora, voglia rivolgere le sue attenzioni al quartiere Sasi. Allora è necessario rimuovere gli ostacoli burocratici perché innanzitutto possa essere portata a termine la chiesa di Sasi, possano essere inoltre consegnati alla gente, per l'uso civile, l'auto-stazione ed il centro sociale, possano essere aperti una farmacia, un ufficio postale ed un qualche ufficio comunale.

Oggi si devono ringraziare il parroco Campo e l'arciprete Scavuzzo se una qualche presenza civile, sociale e, soprattutto, religiosa è stata presente a Sasi. Questi sacerdoti si sono prodigati approfondendo notevoli loro energie personali e non perché la comunità di Sasi potesse crescere secondo i principi del cristianesimo. Ovviamente i più importanti avvenimenti religiosi sono stati trasferiti alla parrocchia S. Silvestro Papa (battesimi, prime comunioni, cresime e matrimoni), un grave pregiudizio per la crescita civile e religiosa sasiina.

La speranza, naturalmente, è l'ultima a morire, perché, anche se già sono passati tanti anni, gli abitanti di Sasi sperano ancora che i servizi civili essenziali possano essere finalmente "privilegio" dei residenti in quel nuovo quartiere.

Antonio Fascella

## Valderice

# Auguri alla scuola

La scuola valdericina merita particolari auguri perché è una scuola di trincea, afflitta da molteplici problemi. Prima di cominciare il nuovo anno scolastico ho voluto rileggere gli atti del convegno svoltosi a Valderice il 26 febbraio 1990, presente il ministro della Pubblica Istruzione, on. Sergio Mattarella. Tanti dubbi e tante domande che la lettura ha suscitato in me. Qui desidero solo evidenziare come sul problema scottante dell'integrazione degli alunni svantaggiati, e in particolare degli alunni portatori di handicap ospiti presso la Villa Betania, vi siano stati e, credo, persistano ancora, pareri contrastanti.

Il preside Rocco Fodale - A Valderice opera l'istituto Villa Betania, della fondazione Auxilium, che raccoglie e cura bambini e ragazzi handicappati provenienti da buona parte della Sicilia: un istituto benemerito, verso cui la nostra società deve essere profondamente grata, per l'opera che svolge a favore di decine e decine di minorenni e handicappati, tra i quali non pochi molto gravi.

Il dott. Ettore Tripi: "Gli ospiti accolti a Villa Betania sono per la massima parte soggetti con ritardo mentale, da noxae diverse, di gravità da leggere a medio grave, anche con patologie minori associate."

La Direttrice Didattica del 1° Circolo dott. ssa Vincenza Leto: "Handicappati del tipo di cui loro hanno parlato, nella scuola elementare, ne abbiamo ben pochi, direi non abbiamo alcuno. Io ho un solo bambino che ha un disturbo fisico, e epilettico, proveniente da Villa Betania, gli altri sono solo bambini bisognosi soltanto di amore, bisognosi soltanto di cure, di attenzione e di previdenza: cosa che la scuola, nelle condizioni in cui opera, non potrebbe offrire, ma che offre per la straordinaria generosità, delle insegnanti che lavorano in questi plessi."

Partendo da queste considerazioni contrastanti si può certamente considerare il Convegno del 1990 un grande evento per la scuola valdericina, e mettere le basi per un prossimo incontro capace di rimuovere gli ostacoli e le perplessità che l'integrazione degli alunni portatori di handicap pone ancora agli operatori scolastici.

Domenico Polissano

## BREVI

a cura di Annalisa Ferrante

### Trapani. Accordo tra "Giustizia e Libertà" e il C.D.U.

Il banchiere Giuseppe Ruggirello ha siglato un accordo tra il movimento "Giustizia e Libertà" e il C.D.U. (cristiani democratici uniti) che ha il suo leader provinciale nell'onorevole Massimo Grillo. Per il C.D.U. ha firmato il dott. Michele Mangiapane. I due movimenti hanno così concordato un'azione comune di carattere socio-politico-economico collocandosi insieme nell'area del centro moderato.

### Poggioreale. Interrogazione in Parlamento

Sei Parlamentari hanno presentato un'interrogazione al Presidente del Consiglio dei Ministri, la Ministro dei Lavori Pubblici e al Ministro dell'Ambiente. L'interrogazione ha per oggetto la crisi in materia di approvvigionamento idrico a Poggioreale ed in altri comuni della Provincia.

L'interrogazione dei senatori progressisti e la conseguenza della riunione, tenutasi a Palermo, tra l'assessore regionale ai LL. PP., il commissario straordinario dell'E.A.S., alcuni sindaci belicini, il parlamentare nazionale Francesco P. Lucchese e il deputato regionale Francesco La Porta.

### Castelvetrano. Restaurata la chiesa di San Giuseppe

Il comune, tramite cantiere regionale di lavoro, ha permesso la ricostruzione di questa chiesa, già distrutta dal terremoto del 1968. Il cantiere ha dato occupazione ad una ventina di operai per quasi tre mesi. Un'altra chiesa, quella del Carmine, sembra però destinata a rimanere chiusa perché pericolante.

### Alcamo. Preoccupazione per l'Ospedale

Si lotta tenacemente per evitare il declassamento o, peggio, la chiusura del "San Vito e Santo Spirito".

Si è svolto recentemente a Trapani un incontro con il responsabile dell'U.S.L. n. 9, nel corso del quale il sindaco Massimo Ferrara, i parlamentari nazionali Ludovico Corrao e Francesco P. Lucchese, nonché il direttore sanitario Salvo Mazzara, hanno prospettato i problemi e i disagi derivanti dall'eventuale chiusura dell'ospedale. Sembra, in proposito, che si prospettino tempi molto duri.

### Castellammare. L'acqua è rossa

L'acqua proveniente dal dissalatore di Trapani e distribuita agli abitanti avrebbe un'anomala colorazione rossastra. Gli abitanti, giustamente in allarme, sono stati però tranquillizzati dal sindaco, che ha affermato di aver già provveduto a fare esaminare batteriologicamente il prezioso liquido, che non è risultato inquinato.

La strana colorazione, infatti, sarebbe causata da un'eccessiva ossigenazione, che aggredisce le condutture, soprattutto quelle più vecchie.

### Erice. Ristrutturazione di alcune Scuole

Le scuole materne ed elementari saranno presto ristrutturate grazie ad un finanziamento di 2 mlrd e 150 milioni.

La giunta comunale ha già affidato gli incarichi per la progettazione e, per abbreviare i tempi burocratici, ha dichiarato esecutiva la delibera per gli incarichi professionali.

### Valderice. Commemorazione di Mauro Rostagno

Il comune ha organizzato il "Memorial Mauro Rostagno", manifestazione ciclo-turistica che, partendo da Valderice, ha sostato a Lenzi per commemorare il noto sociologo.

Al teatro "San Barnaba" si è poi tenuto un dibattito coronato dalla compagnia teatrale "Amici di Nino Martoglio" e da alcuni gruppi musicali.

Il 26 settembre, presso la c.d. "Palma della Speranza", luogo dell'uccisione di Mauro Rostagno, il sindaco ha deposto una corona di fiori.

### Trapani. Giubileo Sacerdotale

Mons. Giuseppe Agosta ha celebrato il 50° di ordinazione sacerdotale circondato da confratelli, parenti, amici ed ex-alunni dell'I.T.C. "Salvatore Calvino". Per 40 anni, fra l'altro, mons. Agosta ha insegnato Lettere negli istituti superiori statali e nel liceo del seminario diocesano.

Ad plurimos annos!

**IMMOBILIARE DUEFFE**  
ACQUISTI-VENDITE-LOCAZIONI

C/DA TAVOLATELLA, 117/A

91014 Castellammare del Golfo  
Tel. 0924-30450/30789

# R I P O R T O

## Scuola Superiore e Corsi di Recupero

segue dalla  
1ª pagina

tali corsi non tanto per apprezzata esigenza di decentramento, quanto per mancanza stessa di idee al vertice istituzionale della scuola italiana, una specie di scaricabarile, insomma.

**In che senso ha fondamento quest'opinione?**

Lo nego. In vista della conversione in legge dell'ultimo decreto-legge relativo all'abolizione degli esami di riparazione, il ministero ha impartito con sua circolare delle disposizioni integrative e successivamente delle notazioni indicative al corpo docente e cio in ossequio a precise disposizioni di legge per fare attuare ai giovani promossi con obbligo di frequenza dei corsi appositi a settembre da attuarsi previa programmazione didattica educativa da parte dei consigli di classe e del collegio dei docenti con l'inizio delle lezioni.

Alle disposizioni ministeriali e alle successive indicazioni il ministero ha provveduto ad assegnare centinaia di milioni perché le scuole potessero gestire anche dal punto di vista finanziario detti corsi.

Conseguentemente il provveditore agli studi ha avuto il dovere di assegnare ad ogni istituto di II grado un fondo che serve ad impinguare il bilancio dell'istituzione scolastica non solo per l'attuazione dei corsi di recupero in orario post-scolastico, ma anche per svolgere attività di sorveglianza e di verifica in corso d'anno, per avere a disposizione un *quantum* da spendere nel corrente anno finanziario 1995 che si chiude il 31 dicembre.

Io mi auguro che nella programmazione educativa sempre più si diffonda ed aumenti la volontà e la capacità dei dirigenti scolastici e dei docenti di imprimere all'insegnamento, anche grazie alla magia propria del docente, una valenza personalizzata per indurre, cioè, l'allievo che dimostra carenze a partecipare attivamente al superamento della conoscenza della disciplina o del complesso di discipline e, soprattutto, a contribuire alla crescita sua di uomo e di cittadino. In tal modo sono certo che si dimostrerà del tutto eccezionale il fenomeno della dispersione scolastica in itinere.

Quando i docenti durante l'anno vedono che un gruppo di propri alunni non frequenta o si disinteressa, ne soffrono e concentrano le loro energie per indurre gli alunni al processo educativo con il risultato di farli risvegliare.

**Com'è didatticamente pensabile che lacune di diverso tipo, non recuperate e non recuperabili nell'intero anno scolastico, possano presumibilmente esserlo in pochi giorni a settembre ed in poche ore di affrettato e demotivato intrattenimento?**

Non è vero, perché chi ha un tale concetto della normativa in vigore non ha nella sua competenza esaminato le disposizioni che regolano la materia.

In sede di consiglio di classe si può decidere la promozione degli alunni che presentano non gravi lacune, ma solo in una o più discipline (*due? ndr*) per le quali dovrà essere avviata la

frequenza a settembre dei corsi di recupero e di sostegno.

In presenza di gravi insufficienza, invece, il consiglio di classe non può promuovere neanche con riserva ed è tenuto a prenderne atto e a deliberare conseguentemente.

**L'attuazione di questi corsi per i c.d. "promossi con riserva" non è in realtà pregiudizievole per i "promossi veri" che sono adesso praticamente costretti ad iniziare in ritardo il nuovo anno scolastico?**

Non vi è alcun pregiudizio per i promossi *sine macula* perché la parte iniziale delle lezioni è dedicata all'accoglienza che i consigli di classe, sentito il collegio dei docenti, in vario modo articola nella comunità scolastica. L'accoglienza serve a far sentire la nuova scuola, a orientarli o a fare il primo tentativo di affiatamento legato alla necessità di studiare, di organizzare il proprio tempo-studio.

**I c.d. "corsi integrativi" svolti nell'anno 1994/95 a partire da Febbraio, ed alcuni anche da Gennaio, si sono rivelati decisamente fallimentari, uno spreco di risorse e di energie, insomma, visti i complessivi risultati a Giugno.**

**Non pensa che sussistano oggi le medesime condizioni di improvvisazione e di demotivazione per i "corsi" di Settembre?**

Non è vero che siano stati decisamente fallimentari.

Certamente hanno comportato notevoli sforzi nell'organizzazione, ma nella nostra provincia hanno avuto una risposta affermativa da parte dei docenti i quali, partecipi tutti dei doveri in senso kantiano dell'insegnante, hanno dato una risposta corale.

Non si sono verificati casi di docenti che si siano rifiutati.

**Si sa che nessun professore in servizio avrebbe offerto quest'anno la propria disponibilità ai nuovi "corsi di recupero"?** Il decreto legge, in sede di conversione in legge ha, pertanto, modificato la normativa in tal senso, rendendola obbligatoria per tutti i docenti.

**Non trattasi di un ulteriore atto di autorità a danno di una categoria già fortemente penalizzata sotto l'aspetto morale, contrattuale, giuridico ed economico?**

C'è stato il nuovo contratto, certamente il provveditore si unisce a quanti chiedono non tanto un migliore trattamento economico, ma una migliore considerazione sociale del compito del docente.

**La partecipazione degli alunni ai corsi è obbligatoria, chi, tuttavia, non partecipa, viene ammesso lo stesso alla classe successiva.**

**Non sembra un'altra beffa del diritto e della serietà della scuola in Italia?**

No, perché i ragazzi che non partecipano ai corsi se ne assumono la responsabilità in quanto nella valutazione finale del corrente anno il consiglio di classe dovrà trarre una necessaria conseguenza.

**Appare evidente l'appesantimento di responsabilità e di ruoli sui presidi. Cosa fa**

l'amministrazione per consentire ai capi di istituto una maggiore professionalità, al di là di avere loro assegnato ormai una sempre crescente ed a volte estenuante responsabilità di mediazione e di ammortizzatore tra il ministero, i docenti, gli alunni e le famiglie?

Certamente negli ultimi anni è aumentata la responsabilità, l'incisività del ruolo del preside, con nuovo lavoro fisico ed intellettuale, ma e cosa non solo normale, ma auspicabile perché con l'autonomia scolastica, così come si legge nei disegni di legge in esame al Parlamento, il dirigente scolastico deve essere manager dell'istituzione del complesso locale, deve avere qualità di organizzatore bene lo sforzo educativo della scuola nel suo insieme, la partecipazione degli alunni e dei genitori. Conoscendo i dirigenti scolastici dei vari Istituti, io sono certo che già abbiano acquisito dall'esperienza questa capacità professionale anche se, come tutte le capacità professionali, comporta un continuo aggiornamento e nello sforzo di aggiornamento non mancano le iniziative del Ministero, degli Enti e di altre Associazioni.

Tutti i presidi devono essere mediatori della scuola nel sociale, tutti hanno il compito di assicurare i rapporti *ad intra* ed *ad extra*.

**Crede che possa effettivamente esserci un futuro per tali "corsi" o pensa che possano essere radicalmente aboliti con "promossi" o "bocciati" tutti e solo a Giugno?**

La legge ha stabilito tali modi di recupero solo per quest'anno scolastico. Ci devono essere nuove disposizioni perché si verifichi la necessità di recupero a Settembre, comunque ricordo che nell'ordinamento scolastico è stato introdotto il principio che il consiglio di classe come valutazione finale possa promuovere *soltanto* gli alunni che hanno presentato lievi carenze in uno o più insegnamenti.

Quando le carenze sono numerose e non sono lievi, ma gravi o gravissime, il consiglio di classe non può dichiarare promossi questi alunni.

E bene, infine, ricordare che non può sussistere privilegio alcuno per le materie cosiddette "caratterizzanti", la scuola secondaria, infatti, non ha il compito di produrre professionalità, poiché questo è il compito dell'Università.

Tutte le materie hanno quindi la stessa dignità e se considerazione maggiore bisogna riservare, questa va riservata alle discipline che più e meglio di altre contribuiscono alla formazione della personalità piuttosto che della professionalità.

**A conclusione di questa intervista, ringraziamo cordialmente il sig. Provveditore ed invitiamo i lettori a farci pervenire, mediante lettera, le loro opinioni e le loro personali considerazioni sulle risposte offerte dal dott. Ferrante**

# IL FARO SPORT

calcio

Con un goal del "Condor"

## Il Trapani Resta Primo

Un allenatore preferirebbe che la sua squadra creasse buon gioco, e che punti, ma in mancanza di uno dei due elementi, preferirebbe che conquistasse punti, e fortunatamente è quello che sta facendo il Trapani.

Non pratica un buon gioco, ma almeno i risultati vengono, tanto che la squadra e prima con 10 punti, assieme al Gualdo, battuto nello scontro diretto 1 - 0 alla 5ª.

Dopo il pareggio casalingo con la Turris, il Trapani scende al Flaminio di Roma per la 4ª di campionato, affrontando la Lodigiani, una squadra giovane che mira alla salvezza senza i play out, ma incredibile, il Trapani perde a Roma 1 - 0 per una povera difesa, che resta immobile sugli sviluppi di una punizione stile Svezia degli ultimi mondiali americani.

Divampano le polemiche e il tecnico ammette che la sconfitta era ben venuta, perché i giocatori, si allenavano, dopo le prime due

vittorie consecutive, con più rilassatezza.

La domenica successiva Trapani viene presa di mira da un nubifragio pazzesco, tanto che la pratica viene rinviata al giorno dopo.

Anche qui incredibile ma vero, sembra essere ancora in Agosto, tanto che il manto erboso dello stadio trapanese non risente della pioggia caduta in massa ventiquattrore prima.

Con uno stupendo gol di testa di Corrado Cortesi "Il Condor" il Trapani fa sua la partita, grazie anche alla mano offerta a centro campo da un ritorno, quello di Pasqualino Di Serafino, accordatosi con il presidente.

Pasqualino ha fatto davvero una grandissima partita, se si pensa che non giocava da quel 18 Giugno quando il Trapani venne "scippato" della finale al 94' da Tommasini. A fine partita il presidente del Gualdo Angelo Barberini dira che l'arbitro ha avvantaggiato

il Trapani, e poi puntuale arriva la squalifica dello stesso Presidente fino al 1 Novembre, mentre il Trapani dovrà fare a meno del suo allenatore in panchina, perché espulso nella partita con il Gualdo, fino al 18 Ottobre, e per di più, la società dovrà pagare una ammenda di 500.000 per il lancio di bottigliette da parte del pubblico, nei confronti del guardalinee.

Adesso la classifica e la seguente: Trapani e Gualdo 10, Ascoli, Casarano e Castel di Sangro 9, Ischia e Stena 8, Lecce 7, Sora e Juve Stabia 6, Nocera Nola, Lodigiani ed Acireale 5, Turris, Chieti ed Atletico Catania 4 e Savoia 2.

Il prossimo turno vedrà il Trapani affrontare al "Del Duca" l'Ascoli, mentre Gualdo riceverà la Juve Stabia. Nella marcatori comanda Mirabelli (Ascoli) con 4 gol, poi a 3 ci sono Cecchini (Gualdo), Palmeri (Lecce) e Cortesi (Trapani).

Antonio Trama

atletica

## Grande Tilli 100 m. in 10"25

Grandissimi personaggi in questo meeting di atletica leggera, svoltosi a Trapani il 27 Settembre.

C'erano Jeff Williams, Ruslan Machtchenko, Stefa Kostadinova, Venuste Niyongabo, Sunday Bada, ma soprattutto, Michele Didoni, campione mondiale della 20 Km di marcia quest'anno a Göteborg.

Davanti ad una buona cornice di pubblico, le gare si svolgono in un susseguirsi frenetico, ma il miglior rilevamento cronometrico lo ottiene Stefano Tilli sui 100m, che batte addirittura Jeff Williams (3° sui 200 m a Göteborg) con 10"25. Comunque l'americano si riscatta sui 200 vincendo in 20"68. Nei 400 domina Sunday Bada (8° a Göteborg) con il tempo di 47"10, e negli 800 Marco Chiavarini (come al Grand Prix di Roma) batte il russo Loginov.

Nelle due miglia fa passerella Venuste Niyongabo, 3° sui 1500 ai mondiali e nei 400 hs vince Machtchenko con 49"51, davanti all'altro Ottoz, Patrick Didoni vince nella marcia, e nel lungo Glavatsky batte tutti con 8'22 m.

Fra le donne la più attesa era Stefa Kostadinova, campionessa mondiale, e primatista del mondo, che si ferma a 1'95m, mentre Anna Rita Sidoti fa sua la gara della marcia con tempo di 8'06"83.

A.T.

## Beach Volley - Alcamo



Con la fine dell'estate 1995, la A S Zeus" di Alcamo ha archiviato il suo dodicesimo anno di attività. Durante questi dodici anni si è registrato un crescendo di consensi verso la "pallavolo sulla spiaggia". Infatti, dal 1983 ad oggi, nel periodo estivo, sulla spiaggia di Castellammare e di Alcamo Marina, sono stati allestiti diversi campi di pallavolo sui quali moltissimi ragazzi, incuranti del caldo estivo, hanno dato vita a sfide emozionanti sempre divertenti e avvicinate.

Il "Beach Volley", grazie alla "Zeus", è diventata una realtà importante nel trapanese e la "darsena" di Castellammare in particolare, e da considerarsi una tappa di prestigio per i "Beachers" della Sicilia. Naturalmente la riuscita della manifestazione è stata possibile anche grazie alla collaborazione degli sponsor: "Gatorade", "Pepsi" e in particolare della ditta "Finazzo Maria Antonia" di Alcamo. La "Zeus Beach Volley" ha festeggiato la chiusura della stagione estiva presso la

discoteca "New Kennedy" e alla presenza di tanti ospiti proceduto alla proclamazione di coloro che si sono distinti nei tornei svoltisi. Vincitori del torneo misto 6X6 sono risultati, dopo quasi un mese di gare giornaliere, i ragazzi della "Boeo ostruzioni" dopo aver battuto in finale per tre a zero la "Fotovideo Eterno" di Alcamo, al terzo posto si è classificata la squadra della "Cartoleria Teorema". Nel torneo 3X3 femminile si è affermata una terna di ragazze di Palermo, tutte militanti nella "Polidor", (squadra di serie B2) Maltese, Magnano, Vitranò. Si sono aggiudicate il primo posto, dopo una tiratissima finale contro la rappresentativa di "Valdenice" che milita in C1 e che è così composta Vario, Di Maggio, Mandelova e, al terzo posto, le compagne Buscano, Cintura ed Ellena.

I partecipanti ai tornei sono stati premiati con targhe ricordo, materiale sportivo vario, ecc. E stata eletta anche "Miss darsena 95".

Premiata anche una ragazza di Alcamo Viasuso Patrizia "Mister darsena '95", invece, è stato proclamato un ragazzo di Catania: Francesco Messina.

Santi Asaro

basket

Campionato

1ª Polti Cantù - Tonno Auriga Trapani 78 - 70 (35 - 27)

2ª Tonno Auriga Trapani - S.C. Montecatini 73 - 84 (43-44)

3ª Pall. Reggiana - Tonno Auriga Trapani 83 - 62 (37 - 38)